

Les Propos de la Tour

Mot du Maire

En plus de nos nombreuses activités, la saison estivale fait place aussi à plusieurs travaux de construction ou de rénovation sur le territoire de la Ville de Donnacona.

A&W : le permis de construction a été émis et le début des travaux est prévu pour le mois de juin. Les travaux devraient se terminer à l'automne.

ThaiZone : vous l'avez sûrement remarqué, cette franchise est présentement sur le territoire de la Ville de Donnacona pour une étude de marché d'une durée de 30 jours.

Aréna : les travaux de réfection sont débutés et se poursuivront jusqu'au 9 septembre 2013. Ces travaux visent le remplacement de l'équipement de réfrigération et l'agrandissement projeté pour l'ajout de 2 chambres de joueurs. Voici donc un autre projet qui s'inscrit dans l'amélioration des services rendus aux citoyens.

Rue Côté : les travaux débiteront le 25 juin pour se terminer le 25 août. Il s'agit de la portion entre la rue de l'Église et le boulevard Jacques-Cartier qui deviendra sens unique afin d'augmenter la sécurité des usagers.

Côte Marcoux : des travaux de pavage débiteront bientôt dans la côte Marcoux.

Le journal municipal fait relâche pour les mois de juin et juillet. La prochaine édition sera distribuée le 22 août. Cette édition donnera un coup d'envoi pour la rentrée avec une toute nouvelle image. À surveiller.

Bonne saison d'été, soyez prudents.



Sylvain Germain

Maire de la Ville de Donnacona





OFFRE D'EMPLOI - BRIGADIER SCOLAIRE

La Ville de Donnacona est à la recherche d'une personne afin de combler la fonction de brigadier scolaire.

Nature de l'emploi

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, le titulaire du poste devra :

- Assurer la sécurité des enfants ;
- Sensibiliser les enfants aux différentes règles de prudence et de civisme;
- Faire respecter l'ordre et les consignes de sécurité aux élèves;
- Faire traverser les enfants de façon sécuritaire.

Information sommaire sur les conditions de l'emploi

La personne doit être disponible de 7 h 45 à 8 h 15, de 11 h 00 à 11 h 20, de 12 h 15 à 12 h 45 et de 15 h 00 à 15 h 25 les jours de la semaine selon le calendrier scolaire. La personne exercera ses fonctions au coin de la rue Côté et de l'Église.

La personne exercera également ses fonctions au coin de la rue de l'Église et de la rue Mathieu durant les sept (7) semaines du camp de jour de 9 h 15 à 9 h 45, de 11 h 45 à 12 h 15, de 13 h 15 à 13 h 45 et de 15 h 45 à 16 h 15.

Le total des heures équivaut à 15 heures par semaine.

Les conditions de travail sont celles déterminées par la convention collective des employés (e)s municipaux de la Ville de Donnacona. Le salaire est de 15,08 \$ / heure.

Transmission des dossiers de candidature

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature pour le poste visé par la présente offre avant 16 h le jeudi 6 juin 2013.

Les modes de transmission acceptés sont :

Par la poste : Ville de Donnacona
A/S Monsieur Pierre-Luc Gignac, greffier
138, avenue Pleau
Donnacona, Québec G3M 1A1

Par télécopieur : Préciser « Brigadier scolaire » 418 285-0020

Par courriel : gignacpl@villededonnacona.com avec la mention en objet : « Brigadier scolaire »

La Ville de Donnacona utilise le masculin dans le seul but d'alléger le texte. Elle souscrit pleinement au principe de l'égalité en emploi.

OFFRE D'EMPLOI - POSTES DE POMPIERS VOLONTAIRES DISPONIBLES

Qualités recherchées :

Sens des responsabilités, esprit d'analyse, facilité de communication, esprit d'équipe, bonne condition physique, bonne capacité de résistance au stress, disponible et résident de Donnacona.

Exigence :

Formation de 300 heures à suivre. Les personnes intéressées à postuler doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 juin 2013 à 16h00 à l'adresse suivante :

Ville de Donnacona - Pompiers volontaires

Monsieur Pierre-Luc Gignac, greffier
138, avenue Pleau, Donnacona, QC G3M 1A1

 Laganière & Poulin Services financiers SFL Société Financière de Laganière & Poulin	Marco Poulin, AVC Conseiller en sécurité financière Conseiller en assurance et rentes collectives Représentant en épargne collective 324, rue Brière Donnacona (Québec) G3M 1S7 Tél.: (418) 285-2470 1 877 285-2470 Courriel: sflp@globetrotter.net	RAYMOND DÉSILETS PHARMACIEN 430, Route 138, Donnacona (Québec) G0A 1T0 Tél.: (418) 285-3131 Fax: (418) 285-3323 Pharmacie Raymond Désilets Affiliée 	 BÉDARD GUILBAULT INC. Société de comptables professionnels agréés 110, rue Commerciale Donnacona G3M 1W1 T 1 phone: 418 285-1234 ¥ T 1: 418 285-1242 donnacona@bedardguilbault.qc.ca
---	--	---	--

PERSONNEL ÉLECTORAL

En vue des élections municipales 2013, nous sommes à la recherche de candidat pour une banque de personnel électoral. Si vous êtes intéressés, veuillez transmettre vos coordonnées et votre expérience à madame Francyne Bouchard, 418 285-0110 poste 225, par courriel : bouchardf@villededonnacona.com. La rémunération est la suivante :

Scrutateur, vote par anticipation	155	Membres de la table de vérification, antic.	105
Secrétaire, vote par anticipation	130	Membres de la table de vérification, scrutin	130
Scrutateur, jour du scrutin	155	Primo vote par anticipation	105
Secrétaire, jour du scrutin	130	Primo scrutin	130
Président de la table de vérification, antic.	130		
Président de la table de vérification, scrutin	155		

CHIEN PERDU OU RETROUVÉ

Communiquez avec monsieur Roméo Girard au 418 876-2737

En tout temps, Monsieur Roméo Girard doit être informé des chiens perdus ou retrouvés sur le territoire de la Ville de Donnacona.



PROFITER DE LA PÉRIODE ESTIVALE EN TOUTE SÉCURITÉ !

Feux d'artifice

Lors d'événements festifs, comme les fêtes nationales, nombreux sont les citoyens qui aiment admirer des feux d'artifice. Sachez que le règlement sur la Prévention des incendies, adopté par les municipalités de la MRC de Portneuf, stipule que l'usage de pièces pyrotechniques est interdit. Des exceptions, telles dans le cadre d'activités officielles d'une fête publique, organisée et tenue par un comité de citoyens, une association ou un autre organisme sans but lucratif reconnu par résolution du conseil municipal. Et ce, suite à l'obtention du permis dont les exigences et conditions d'obtention sont nombreuses et précisées au règlement.

L'utilisation de feux d'artifice en vente libre est donc soumise à des règles strictes pour les entités mentionnées précédemment et interdite sur toutes les propriétés privées de la municipalité. Le directeur du Service des incendies délivrera un permis pour un événement seulement s'il conclut que la demande ne causera pas d'inconvénient et que l'utilisation des pièces pyrotechniques sera supervisée et effectuée en toute sécurité. Il est primordial, si vous envisagez organiser des feux d'artifice, de vous informer auprès de la municipalité pour vous assurer d'être en toute



légalité en répondant aux exigences du règlement.

Feux extérieurs

Il en va de même pour l'utilisation de foyers extérieurs, et ce, en toute période de l'année. D'ailleurs, notez qu'il est interdit de faire un feu à ciel ouvert à moins d'avoir obtenu au préalable un permis du directeur du Service des incendies et de respecter toutes les conditions énoncées au règlement sur la Prévention des incendies.



Voici quelques conditions qui doivent être respectées pour profiter de votre foyer extérieur en toute sécurité:

- Sont autorisés les foyers extérieurs spécialement conçus à cet effet;
- Tout foyer doit être muni d'un pare-étincelles (grillage);
- Le foyer doit être situé à une distance sécuritaire de tout bâtiment (maison, cabanon, patio, etc.) et de tous matériaux de construction ou matières inflammables;
- Éviter l'utilisation d'un foyer extérieur lors des jours de grand vent ;
- Éviter de placer les foyers sous les fils électriques et servitudes aériennes;

CHAUSSURES
POP
SHOES

200, rue Commerciale, local 101, Donnacona
(Québec) G3M 1W1

Tél. : 418 285-3162 • Téléc. : 418 285-3162

Centre
de Beauté
Solange

L'ORÉAL
PROFESSIONNEL

- Coiffure • Esthétique • Électrolyse
• Bronzage • Massage • Maquillage permanent
• Micro-dermabrasion • Épilation au laser
• Body piercing • Skin Remodeling System
• Acrochordon (Papillôme) • Lésions vasculaires



342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél. : 418 285-3422

PROFITER DE LA PÉRIODE ESTIVALE EN TOUTE SÉCURITÉ ! (suite)

- Un foyer ne peut être utilisé pour brûler des matériaux de construction ou des déchets;
- En tout temps, il est prohibé de créer des étincelles ou de la fumée dont la densité est de nature à troubler la paix, le bien-être, la santé publique et à la propreté;
- Finalement, on ne doit jamais laisser un feu extérieur sans surveillance.

Quiconque contrevient à l'une des dispositions concernant les feux d'artifice ou les feux extérieurs se voit passible d'une amende minimale de 300\$. Si vous constatez une situation qui vous apparaît dangereuse ou qui vous incommode, n'hésitez pas à formuler une plainte écrite à l'aide du formulaire prévu à cet effet et rendu disponible dans les différents points de service de la municipalité ou encore sur notre site internet au www.villededonnacona.com. BON ÉTÉ !

PISCINE EXTÉRIEURE : LA SÉCURITÉ AVANT TOUT !

La Ville de Donnacona a adopté des règles de sécurité afin de s'harmoniser avec les nouvelles normes applicables aux piscines résidentielles découlant de l'adoption du nouveau règlement provincial. La Loi sur la sécurité des piscines résidentielles adoptée le 23 juin 2010 vise à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement uniforme dans toutes les municipalités du Québec concernant la sécurité des piscines résidentielles de tous types. Le présent règlement ne s'applique pas à une installation existante avant le 22 juillet 2010 ni à une installation dont la piscine a été acquise avant cette date, pourvu qu'une telle piscine soit installée au plus tard le 31 octobre 2010.

Définition

On entend par piscine toute construction extérieure ou intérieure, creusée, excavée ou hors terre, permanente ou temporaire, conçue pour la natation, la baignade ou tout autre divertissement aquatique ayant une profondeur de 60 centimètres et plus. La législation du Québec identifie quatre (4) types de piscines : piscine creusée, semi-creusée, hors terre et gonflable.

Normes d'implantation :

L'implantation de toute piscine extérieure doit être réalisée en respectant certaines normes de bases. Il est important de vous informer des normes en vigueur étant donné qu'elles ne peuvent toutes être présentées dans cet article. Une piscine doit avoir la hauteur réglementaire de 1,20 mètre (1,40 mètre pour les piscines gonflables) faute de quoi elle devra être entourée d'une clôture (obligatoire pour les piscines creusées). Elle doit être implantée à 1,5 mètre des limites de votre terrain et le filtreur à 2,0 mètres de celles-ci et à 1,0 mètre de la piscine. Elle ne doit jamais être située sous un fil électrique et à moins de 3,0

mètres de la résidence. La clôture doit avoir une hauteur minimale de 1,20 mètre et ne doit pas pouvoir laisser passer un objet sphérique de plus de 10 centimètres de diamètre. De plus, le dispositif de fermeture et de verrouillage doit se faire automatiquement et maintenu en bon état de fonctionnement en tout temps. D'autres dispositifs existent, telle une échelle avec portière par exemple.



Permis

Un permis est requis pour l'implantation, la rénovation ou le remplacement de la piscine et pour la clôture empêchant l'accès à cette dernière. Tous ces travaux doivent évidemment rencontrer les normes provinciales ou municipales, selon le type d'installation. Une attestation de conformité fournie par l'installateur de la piscine vous sera aussi exigée, en vertu de la loi, suite aux travaux.

Afin d'assurer la sécurité des personnes, la loi donne aux municipalités du Québec, le pouvoir de veiller au respect des dispositions de cette dernière en plus de leurs propres normes d'implantation identifiées dans leur règlement de zonage. La Ville de Donnacona peut alors remettre des avis et constats d'infraction pour toutes offenses à une disposition de cette loi (500\$ minimum) ou de son règlement (300\$ minimum) qui sont commises sur son territoire.

En cas de doutes, n'hésitez pas à contacter le Service d'Urbanisme et Développement économique pour plus de renseignements ou pour obtenir un formulaire de demande de permis au 418 285-0110.

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure

Ébénisterie

Cuisines Laprise

122, Auger, Donnacona (Dos Tigre Géant)

418 285-0400

www.cuisineslaprise.com



Fleuriste

Boutique Mon Décor

Fleurs et plantes pour toutes occasions
Mariage, Funéraire et Fêtes
aménagement de végétaux

418-462-1772

Katia Savoie 203 Notre-Dame Donnacona, Qc., G3M 1G6
boutiquemondecor@hotmail.com



imprimerie
germain

• Infographie
• Photocopies
• Photocopies laser couleur
• Reprographies
• Impression en couleurs process
• Formules continues
• Plastifiage

200, rue Boivin
Donnacona G3M 2G5

Téléphone: (418) 285-0827 Télécopieur: (418) 285-3385
imp@globetrotter.net

La Fête nationale du Québec

au Parc Donnacona

23 juin:

Ouverture du site :	16h00
Relève musicale	17h à 18h30
Gaétan Lefebvre/ Martine Hébert	19h00
Discours patriotique / hommage au drapeau Député Jacques Marcotte et Maire Sylvain Germain	20h30
Guy Dussault/Yvan Jobin	21h00-22h00
Duo Harfang	22h30
Feux artifices	23h00
Feux de joie	23h30
Duo Harfang	23h30

24 juin :

Jeux gonflables	11h00 à 16h00
Restauration / bar et autres	11h00 à 16h00
Jeux/animation/maquillage	11h00 à 16h00
Spectacle studio unis	13h15
Spectacle Ballet Jazz	14h30
Spectacle gymnastique	15h15
Fermeture du site	16h00

INVITATION

Inauguration de la Halte du Saint-Laurent de la Ville de Donnacona

L'invitation est lancée à toute la population à participer à l'inauguration de la Halte du Saint-Laurent de la Ville de Donnacona. Cette cérémonie d'inauguration sera l'occasion pour les citoyens de se rassembler et de célébrer. Les enfants sont les bienvenus.

Où : Au quai de Les Écureuils

Quand : **Vendredi, le 14 juin 2013**

Heure : 17h

Sous forme de 5 à 7, les employés municipaux et le conseil municipal vous accueilleront.

Grillade et consommation vous seront servies.

Cette inauguration a lieu dans le cadre du projet réalisé par le Comité des Haltes du Saint-Laurent qui est formé de représentants des cinq municipalités riveraines du Saint-Laurent. Venez profiter de ce site enchanteur.



La Caisse Desjardins de Donnacona, tous les services financiers sous un même toit et à un seul numéro au 418 285-2525

Desjardins
Caisse de Donnacona

418 285-2525
260, rue de l'Église, Donnacona
desjardins.com/caissedonnacona

Planification financière
Régime de retraite collectif
Placements Particuliers et Entreprises

Carole Pelletier, M. B.
Planificatrice financière et
représentante en épargne collective pour
Desjardins Cabinet de services financiers inc.
carole.pelletier@desjardins.com
Poste 1219

Tous les services

- Mandats et traites
- Charges étrangères
- Visa et AccordD et autres

Lundi et mardi	10h à 16h
Mercredi et jeudi	10h à 20h
Vendredi	10h à 15h

Service caissier de 10h à 14h le lundi, mardi, mercredi et vendredi et de 10h à 20h le jeudi

Assurances

AUTO • HABITATION
Sébastien Robitaille

VIE • SANTÉ • RETRAITE
Michel Massicotte

sur place et sur rendez-vous

SERVICE OBLIGATOIRE DE VIDANGE DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES

Vous avez des questions ?

Nous avons les réponses !

Pourquoi établir la fréquence de vidange aux deux ans et non pas aux trois ou quatre ans ?

Le règlement provincial sur l'évacuation des eaux usées des résidences isolées impose une fréquence de collecte aux deux ans pour les résidences principales et aux quatre ans pour les résidences secondaires. La mise en application et le respect de ce règlement sont la responsabilité des municipalités et nous devons respecter cette fréquence.

Mon installation doit être vidangée cette année, mais elle n'est pas prévue dans l'horaire de vidange de 2013. Dois-je la faire vidanger quand même ?

Selon le règlement ci-haut mentionné, vous devez la faire vidanger. Cependant, cette vidange sera à vos frais, car le contrat de vidange octroyé par la Régie prévoit une vidange tous les 2 ans pour les résidences principales et une vidange tous les 4 ans pour les résidences secondaires.

Puis-je choisir le moment de la vidange de mon installation septique ?

Non. C'est impossible puisque dans l'établissement des circuits par l'entrepreneur, le territoire a été divisé en deux et se fera par rues. C'est pourquoi on ne peut tenir compte des demandes individuelles dans l'horaire préétabli. Cette méthode de travail a permis à la Régie de bénéficier de tarifs avantageux et ainsi en faire profiter les contribuables.

Est-ce que je serai avisé à l'avance du moment prévu pour la vidange ?

Un avis préalable sera transmis par la municipalité au propriétaire d'un immeuble desservi par une installation septique afin de l'informer de la semaine au cours de laquelle son installation septique sera vidangée et de lui permettre de préparer correctement les lieux, en conformité avec les consignes indiquées dans l'avis de vidange.

Combien cela va-t-il me coûter ?

C'est votre municipalité qui facturera les coûts du service.

Pour toute question relative aux coûts, veuillez vous adresser à votre municipalité. Grâce à un appel d'offres global pour 21 municipalités, incluant environ 12 000 installations septiques, la Régie a obtenu des prix avantageux. Des frais supplémentaires s'appliqueront pour toute demande de vidange additionnelle, en urgence ou en dehors de la saison normale de vidange (mai à novembre).



RRGM RP

Que faire si mon installation septique nécessite plus d'une vidange aux deux ans ?

Toute vidange supplémentaire relève de la responsabilité du propriétaire qui peut contacter soit la Régie ou un entrepreneur de son choix, pour faire effectuer la vidange en assumant les coûts requis pour celle-ci.

Pouvez-vous me donner la date précise de la vidange de ma fosse, car je veux être sur place ?

Nous ne pouvons donner de date précise, car celle-ci est approximative et sujette à changement (bris de camion, retard dans l'horaire, etc.) En temps opportun, la municipalité fera parvenir l'avis de vidange en précisant la semaine où la vidange sera effectuée.

Que faire en cas d'urgence ?

Contactez la Régie au 418 876-2714 ou sans frais 1 866 760-2714. Des frais supplémentaires s'appliqueront pour toute demande de vidange traitée en urgence.

Comment dois-je préparer mon installation septique ?

Suivre la procédure indiquée dans l'avis de vidange qui vous sera transmis par votre municipalité en temps opportun.

Je possède un système de traitement de type Bionest. Est-ce que la procédure est différente ?

Oui. Il est primordial d'en informer la Régie afin que, dans ce cas, une mention soit inscrite à votre dossier. Vous pourrez communiquer avec la Régie au numéro indiqué sur l'avis de vidange que votre municipalité vous fera parvenir.

Pour plus d'information, visitez www.laregieverte.ca

**CET ESPACE
POURRAIT ÊTRE
LE VÔTRE**

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE
DE COMMANDITAIRES

communiquez avec
madame Francyne Bouchard
au 285-0133.



BRUNO TREMBLAY
Gérant
418 285 0684
Téléc. : 418 285 1473
Site web : www.tigregeant.com

Tora Donnacona Limitée
511 Route 138
Donnacona, Québec
G3M 0A9

CALENDRIER DES COLLECTES DONNACONA 2013

Mai							Juin							Juillet							Août						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4							1		1	2	3	4	5	6				1	2	3	
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31



Régie régionale de gestion des
matières résiduelles de Portneuf
Tél. : 418 876-2714 ou sans frais : 1 866 760-2714
www.laregieverte.ca



Sapins de Noël
(secteurs 1 et 2)



Herbes et feuilles
(secteurs 1 et 2)



Déchets
Secteurs de collecte voir annexe



Matières recyclables
Secteurs de collecte voir annexe



Matières organiques
Secteurs de collecte voir annexe



Encombrants (gros rebuts)
Secteurs de collecte voir annexe

CONCOURS MAISONS FLEURIES 2013

Voilà venu le moment de vous inscrire. La méthode est simple, inscrivez-vous dans l'une ou l'autre des catégories suivantes (*une seule catégorie par participant*) en utilisant le coupon d'inscription ci-dessous.

Des coupons seront également disponibles à l'Hôtel de Ville.

Un diaporama de tous les jardins inscrits sera présenté lors de la soirée de remise des prix l'automne prochain.

Les aménagements seront jugés selon les critères suivants :

- Variété et santé des végétaux

- Esthétique et propreté des lieux
- Présence et mise en valeur de l'emblème floral de la Ville (Graminées)
- Souci environnemental :
 - Potager et/ou intégration de plantes comestibles et/ou compostage
 - Utilisation et sauvegarde de l'eau, par différents moyens, pour sa préservation (paillis, boyaux suintants, récupérateurs ou autres).
- Attraites pour les oiseaux (mangeoires, nichoirs, et/ou arbustes, fleurs attirant les oiseaux et végétaux offrant un abri)

Concours maisons fleuries 2013

Date limite d'inscription : 20 juillet 2013

Jugement : entre les 22 et 26 juillet 2013

Nom du participant :

Adresse : Donnacona (Québec)

Code postal : G3M

Tél. jour : (418) Soir : (418).....

Choisir votre catégorie (une seule par participant)

☐ Aménagement complet

☐ Aménagement partiel – Façade

☐ Aménagement partiel – Cour arrière

☐ Aménagement partiel – Côté de maison

Retourner par la poste ou en personne à : Ville de Donnacona – Concours Maisons Fleuries 2013, 138, avenue Pleau, Donnacona (Québec) G3M 1A1



DENIS Gignac
INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1
Tél.: 285-0242 • Fax: 285-5534

Centre de Rénovation



CENTRE DE RÉNOVATION GERMAIN inc.

213, rue Commerciale
Donnacona, QC G3M 1W2

Tél.: (418) 285-2315 / 2316 Fax: (418) 285-2121

**CET ESPACE
POURRAIT ÊTRE
LE VÔTRE**

Nos rendez-vous d'été

1^{er} juin

leucan
région québec

Défi têtes rasées
au Parc Donnacona

11h
à 15 h Fête familiale,
jeux gonflables,
pop corn, slush,
hot dog, venez
vivre un moment
spécial



Semaine de la municipalité du 2 au 8 juin

3 juin

19h Salle du conseil,
clôture de la campagne
écologique



4 juin

18h30 Lancement de la programmation de la salle Luc
Plamondon, à l'école secondaire.
19h Projection, «Ne touchez pas à mon église» à la
Maison de la culture Georges-Hébert-Germain,
entrée libre, invitation à tous

5 juin

17h Lancement de la programmation de Donnacona au
Rythme du Blues à la Maison de la Culture
Georges-Hébert Germain, invitation à tous,
activité gratuite

6 juin

10h Comité des fêtes du 100^e – lancement du slogan et
du logo à l'hôtel de ville, bienvenue à tous
13h Jeudis musicaux à la Maison de la Culture
Bazar de l'Arc-en-Ciel – animation – hot dog

7-8 juin 10h

Tournoi de go



20h30 Show de blues
à la Maison de
Culture –
Shane Murphy
Band

8 juin 10h

Fête des voisins
Réjean
Langlois
418-285-3284
poste 223

8-9 juin

Fête de la pêche

13 juin

5 à 7 à la Mais
Germain, musi
amuser et dans

**IG Groupe
Investors**

Services Financiers Groupe Investors Inc., Services d'Assurance I. G. Inc.
Cabinet de services financiers

Guy Bussière & Associés

1546, route 138, C.P. 4006
Donnacona (Qc) G3M 2X2
Tél. : 418 285-4000
guy.bussiere@groupeinvestors.com

*Sécurité • Stabilité
Force • Rendement*

Guy Bussière

Représentant en épargne collective
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurances de personnes

Agnès Brière, Adjointe

N'hésitez pas à nous contacter et à venir nous rencontrer.

Enrichissez-vous grâce à nos produits, services et avantages.

Votre alternative aux Institutions Financières habituelles.

le **PLAN** du Groupe Investors pour vous aider à prospérer maintenant et pour longtemps



VILLE DE
DONNACONA
www.villededonnacona.com

418 285-0110

lf du maire



s
e la

y



as, info :



ne au Parc familial des Berges

on de la culture Georges-Hébert-
ique du monde : latino, venez vous
ser la salsa, activité gratuite

14 juin

5 à 7 au bord du fleuve St-Laurent, lancement des /
Haltes du Saint-Laurent



15 juin

Relais pour la vie au Parc
Donnacona, venez rencontrer
l'équipe de la Ville
de Donnacona



Société
canadienne
du cancer

23 juin

Dès 16 h, spectacle musical
- feux d'artifice - feu de joie

24 juin

11 à 16 h, fête familiale

14 au
18 août

Donnacona au Rythme du Blues
Le Vieux Donnacona devient piétonnier pour
la présentation de spectacles de haut calibre,
un incontournable



**FRÉDÉRIC
MORIN**
Propriétaire

**La Bonne
fourchette**
RESTAURANT

GRANDE TERRASSE
LIVRAISON

125, RUE NOTRE-DAME
VIEUX DONNACONA
(QUÉBEC) G3M 1G3
Tél: 418 285.3626
Fax: 418 283.0881
SUGGESTIONS, COMMENTAIRES :
labonnefourchette@videotron.ca



Réjean Plamondon
président, directeur général

Plamondon Automobiles Inc.
Cap-Santé (Québec) GOA 1L0
418 285-3311
www.plamondonford.com



PROMUTUEL
PORTNEUF-CHAMPLAIN
Tout commence par la confiance

Francine Savard
Agente en assurance de dommages

Saint-Basile • 418 329-3330 / 418 285-3330 • promutuel.ca

ASSURANCE

LA CJS DE DONNACONA EN PÉRIODE DE RECRUTEMENT !

Tu es à la recherche d'un emploi pour l'été ?

Tu es âgé entre 12 et 17 ans ?

Tu aimes travailler en équipe et avoir du FUN ?

Tu es dynamique, débrouillard et autonome ?



Nous avons la solution pour toi!

La Coopérative Jeunesse de Services (CJS) débutera bientôt ses activités. Près d'une quinzaine de jeunes seront recrutés afin de bâtir une CJS qui offrira des services de travaux légers aux populations et aux entreprises locales de Donnacona.

En plus de gérer eux-mêmes leur entreprise, les jeunes réaliseront divers travaux comme l'entretien ménager ou paysager, la peinture, la tonte de pelouses, le gardiennage, les travaux agricoles, etc.

Si l'expérience t'intéresse, envoie-nous ta candidature, sous forme de lettre ou de curriculum vitae, avant le 31 mai 2013. Tu as trois façons de le faire :

- Par courriel : cjsdonnacona@gmail.com
- En personne : à l'Aréna de Donnacona
- Par la poste, à l'adresse suivante :

**Service des loisirs et de la culture
– Ville de Donnacona**

300, rue de l'Église,
Donnacona (Québec) G3M 1Z5

Pour plus d'information sur les coopératives jeunesse de services, visitez le www.cjs.coop

On attend de tes nouvelles !

**Les animateurs de l'édition 2013
Sabrina Fiset et Guillaume Papillon**

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE DONNACONA

Le Club de l'Âge d'Or de Donnacona tient à remercier tous les commanditaires pour le bingo du 5 mai à la salle Donnallie, au profit des activités des résidents du Centre d'hébergement :

- L'Ouvroir de Donnacona
- Ville de Donnacona
- Dentiste Sara Leclerc
- Coopérative funéraire Rive Nord, Jean-Noël Lortie
- Centre de pneu Edwin Fiset
- Centre funéraire Roger Benoit et fils
- Denis Gignac électricien
- Maxi Donnacona
- Pharmacie Brunet
- Macha coiffure, Line Giroux
- OPTO plus Donnacona
- Restaurant Normandin
- Caisse Populaire les Écureuils
- Bijouterie le Complément, Marie Josée Légaré
- Boutique Marie-Claude, Nicole Brunelle
- Restaurant McDonald
- La Clé de Sol
- Centre de Beauté Solange
- Salon Bienvenue Danielle Gingras

La somme de 2300,00 \$ a été remise aux résidents du centre d'hébergement. 92 participations au bingo.

Gros merci à tous.

M^{me} Micheline Coté, présidente du Club de l'Âge d'Or.

MARCHÉ AUX PUCES À LA SALLE DONNALLIE

Dimanche 9 juin de 9 h00– 16h00

Location des tables : 12 pi : 15.00 \$ 8 pi 10.00 \$

Vous pouvez apporter vos articles samedi 8 juin entre 13 h et 16 h

Pour location et information :

Salle Donnallie 418 285-2460

Ghislain Pelletier 418 285-2460 Salle Donnallie
ou 418 285-3085 maison



Desjardins
Caisse populaire
de Les Écureuils

Siège social
984, rue Notre-Dame
Donnacona
G3M 1J5

(Québec)

(418) 285-0505
Télécopieur: (418) 285-0480

LA FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!

Line Marois, Pl. fin.
Directrice générale
line.marois@desjardins.com

Nancy Dussault, Pl. fin.
Conseillère en finances personnelles
nancy.j.dussault@desjardins.com

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi, mercredi, vendredi
Jeudi

SERVICE COURANT
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00

SERVICE CONSEIL
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00
Sur rendez-vous en dehors des heures régulières

QUEL AVENIR POUR L'ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE ?



Depuis plusieurs semaines, nous planifions une consultation publique auprès de la population de Donnacona, afin de connaître son intérêt à propos de l'église Saint-Jean-Baptiste, située dans le secteur de Les Écureuils. À travers cet exercice, nous souhaitons non seulement savoir si les citoyens souhaitent que nous travaillions à ce que l'église Saint-Jean-Baptiste demeure un lieu au service de la communauté, mais également quel type d'usage ils envisagent pour ce bâtiment dans le futur. En effet, comme vous le savez sans doute, dans un avenir rapproché, il ne sera plus possible de réserver les églises exclusivement pour le culte religieux, ici comme ailleurs. Nous souhaitons donc agir dès maintenant, en fonction de votre opinion sur le sujet.

Plusieurs moyens se présentent à vous pour participer à la consultation. Ne sous-estimez pas l'intérêt de votre contribution !

Activités de consultation

À partir de maintenant, et ce, jusqu'au 21 juin prochain, vous pouvez nous faire parvenir vos suggestions et commentaires sur l'avenir de l'église Saint-Jean-Baptiste à l'adresse courriel suivante : projeteglise@globetrotter.net

Dans les jours qui viennent, vous recevrez également un dépliant dans votre boîte aux lettres. Un court sondage y figure et nous espérons que vous y répondrez en grand nombre. Vous pourrez déposer vos réponses à divers endroits, tel que précisé sur le dépliant.

De plus, nous vous invitons à venir visionner gratuitement le

documentaire Ne touchez pas à mon église, de

Bruno Boulianne Cette présentation aura lieu à la Maison de la Culture le 4 juin prochain, à 19h00. Il s'agit d'une belle occasion pour réfléchir à la participation citoyenne nécessaire au succès des projets de reconversion ou de réaménagement d'églises, comme nous serons amenés à le vivre.

La semaine suivante, le 12 juin, toujours à 19h00, une soirée de consultation publique aura lieu à l'église Saint-Jean-Baptiste, au cours de laquelle vous pourrez directement nous faire part de vos préoccupations et, surtout, de vos idées pour l'utilisation future du bâtiment. Des exemples de projets réalisés ailleurs vous seront également présentés, afin de stimuler votre imagination.

Pourquoi vous consulter ?

Les résultats de ces différentes étapes de consultation publique seront colligés dans un rapport, afin de rendre compte de l'opinion de la population sur l'avenir de l'église. C'est ce qui servira de base pour orienter le Comité conjoint Ville-Paroisse dans l'élaboration d'un projet concret qui puisse servir la communauté de Donnacona et assurer la préservation du bâtiment.

Le Comité conjoint Ville-Paroisse

projeteglise@globetrotter.net

418 285-1884

www.facebook.com/eglisesaintjeanbaptiste

JARDINIERS RECHERCHÉS

Ouverture du Jardin Communautaire et inscription des nouveaux membres

Date : OUVERT depuis le dimanche 19 mai 2013

Lieu : Jardin communautaire (voisin du 625 Boul. Gaudreau et du terrain de soccer)

Pour une 11^e année consécutive, le Jardin communautaire a démarré sa saison de jardinage et n'attend que vous ! Le principe de fonctionnement est simple : chaque membre possède un lot de 3m x 6m (10 x 20 pi) pour y cultiver les légumes et les fleurs qu'il désire, et ce, de manière entièrement écologique.



Coût de location : 20 \$ annuellement (incluant 10 \$ de dépôt)

Matériel fourni : • une terre légère, fertile et facile à travailler ;

- un accès à l'eau, aux outils et au cabanon sécurisé ;
- un site clôturé ;
- les conseils de jardiniers expérimentés et passionnés.

Pour informations : Marie-Eve Leclerc au 418 285-2928.

GARAGE
André Frenette
Mécanique générale

- Mise au point
- Suspension
- Antirouille
- Essence avec service
- Direction
- Freins
- Pneus

106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1
418 285-0717

Garage Martin Côte inc.

435, Route 138
Donnacona (Québec) G3M 1C5

Tél. : 418.285.0417
Fax : 418.285.2018

L'Ouvroir de Donnacona
Friperie et +

Rue Sainte-Agnès, arrière du presbytère, porte 1
418 285-1594

Dépôt tous les jours de 8h à 21h | Ouvert les mercredis de 13h30 à 16h et 18h30 à 21h

MAISON DE LA CULTURE – 500^e DES JEUDIS MUSICAUX

C'est le 27 septembre 2003 qu'enfin on inaugure la Maison de la culture. Depuis plusieurs années, la Ville de Donnacona travaillait pour se doter d'une telle infrastructure.

La ville s'est portée acquéreur de l'ancien Café des Affaires, qui répondait, par sa configuration, sa grandeur et surtout, faisait l'unanimité du milieu artistique.

Cette maison de la culture était gérée, à l'époque, par la Corporation culturelle. Une multitude de bénévoles ont mis la main à la pâte et se sont impliqués, notamment le Club Patrimoine et Musique. Depuis 10 ans, le Club Patrimoine et Musique organise les Jeudis musicaux, activité devenue au fil du temps d'une incroyable popularité.

La Maison de la culture a été nommée Maison de la Culture Georges-Hébert-Germain, le 8 mars 2005

et connaît depuis son inauguration une croissance exceptionnelle. On n'a qu'à penser à l'école des arts, l'école de musique Desjardins, les spectacles de blues, pièces de théâtre, lancement d'événements et de conférences.

Le 25 avril dernier, c'était le 500^e de la tenue des jeudis musicaux. Monsieur le Maire, Sylvain Germain a souligné ce 500^e en plus du 10^e anniversaire du Club Patrimoine et Musique en remettant une plaque au Club Patrimoine et Musique et surtout en remerciant les nombreux bénévoles.



CARREFOUR F.M. PORTNEUF

Organisme communautaire offrant différents services pour les familles monoparentales, les familles recomposées et les personnes seules de la région de Portneuf.

- Accueil, écoute et références ;
- Cuisines collectives ;
- Cafés-causeries ;
- Service d'accompagnement individuel en situation de rupture ;
- Cuisines créatives ;
- Conférences ;

- Activités spéciales ;
- Accès à internet & prêt de livres.



Pour plus d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

165, rue St-Ignace, St-Raymond (Québec) G3L 1E7

Tél : 418 337-3704

ou 1 888 337-3704 (sans frais)

carrefourfmporneuf@globetrotter.net

NOUVEAU – CIRCUIT VILLAGES DONNACONA

Devenez Famille d'accueil accréditée !

Expérience culturelle gratifiante !

Rétribution intéressante !

Vous avez deux ou trois chambres de libre ? de la disponibilité ? Soirée, matinée

Rendez-vous exploratoire...

Donnacona – Neuville – Cap-Santé – Portneuf – St-Basile – Pont-Rouge

Demander Charlemagne ou Nicole
418 285-6208, 418 268-3337
et 418 285-0815 (Nicole)

André Blanchette & Fils inc.
TRANSPORT EN VRAC • TERRE TAMISÉE • SABLE • PIERRE CONCASÉE
EXCAVATION • NIVELAGE • TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT
LOCATION DE MACHINERIE • 10 - 12 ROUES ET SEMI-REMORQUE

Depuis 1948
Yves Blanchette
349, Avenue Jacques-Cartier Donnacona (Québec) G3M 2B6
Tél. : 418 285-2030 Fax : 418 285-0165

Luc Ménard
Arpenteur-géomètre
230, avenue Côté
Ville de Donnacona (Québec)
G3M 2V5

Luc Ménard
arpenteur-geomètre
Tél.: (418) 285-4290
Télécopie: (418) 285-6926
lucmenar@globetrotter.net

Bijouterie Le Complément
vente, achat et réparation

Marie-Josée Légaré
propriétaire

Place Donnacona
325, rue de L'Église
Donnacona, Québec
G3M 2A2
tel: 418 285-3785
fax: 418 285-2534



SERVICE DES LOISIRS

Afin d'améliorer l'efficacité du service, le comptoir sera ouvert 30 minutes de plus par jour ainsi que sur l'heure du dîner le vendredi. Cela permettra aux parents de se procurer des cartes de repas et de gardiennage pour leur(s) enfant(s) plus facilement.

Lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 - vendredi de 8h30 à 16h30

L'ouverture progressive des installations sportives et récréatives :

La surface de jeu des terrains de tennis a été rafraîchie afin de permettre aux utilisateurs de pouvoir pratiquer leur sport favori. Les terrains sont ouverts depuis le 12 mai.

Les jeux d'eau seront ouverts dès la mi-juin, sur une surface fraîchement repeinte.

Le sentier vitalité, au cœur même du parc Donnacona est accessible pour tous. Ce sentier est composé de 10 stations indiquant un exercice différent à exécuter afin de maintenir une bonne forme physique.

Un petit mot sur la rénovation de l'aréna

La ville de Donnacona a entrepris de rénover l'aréna au cours des prochaines années. La première étape s'est amorcée à la fin d'avril et se poursuivra jusqu'à la fin du mois d'août. Cette première phase est évaluée à près de 2 millions de dollars et consiste à procéder au changement du système de réfrigération. Cette étape requiert l'agrandissement de l'aréna afin de positionner le nouveau système et toutes les composantes requises. Une fois l'installation complétée, les premiers essais de fonctionnement seront réalisés au début du mois d'août.

Ces rénovations demanderont à chacun des citoyens utilisant le service des loisirs, pour le camp de jour, la CJS ou tous sports estival offerts, une grande attention afin d'éviter tous risques d'accident possible autour du chantier. LA VIGILANCE EST DE MISE.

PARC FAMILIAL DES BERGES (CINAF)

Ornithologie :

La situation du parc permet d'observer en forêt différentes espèces d'oiseaux et à la rivière ce sont les canards, aigles, goélands...donc des observations variées.

Fleurs sauvages :

En mai la Trille dressée et l'Érythron d'Amérique sont à voir en grand nombre ; c'est de toute beauté!

Pêche en ville :

8 juin prochain, en collaboration avec le club Chasse et Pêche Donnacona. Information : M^{me} Anita Naud 418 285-0967

Jeudis Musicaux :

N'oubliez pas cette année du 13 juin au 29 août c'est au parc que les musiciens vous accueilleront.

Réservation du pavillon et du kiosque

Pour ceux qui ne connaissent pas l'endroit et qui aimeraient le visiter, vous pouvez me contacter : 418 285-5655

Idéal pour les rencontres familiales, anniversaires, mariages, réceptions de tous genres, réunions d'entreprise, formation, etc...

Coûts

Pavillon seulement : 115\$ taxes incluses et service de conciergerie tables et chaises pour 40 personnes

Pavillon et kiosque : 160\$ le kiosque ne peut être loué seul

Commodités : Poêle avec four, micro-ondes, grand réfrigérateur, vestiaire.

Réservation : 418 285-3284 poste 221

Information : 418 285-5655, Claude Dussault, responsable du Parc



159, rue Commerciale
Donnacona (Québec) G3M 1W2
Tél. : 418 285-3220
Fax : 418 285-0003
Sans frais : 1 866 704-3220

www.donnaconahonda.com

ALEX LECLERC inc.
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE-CHAUFFAGE-GAZ
119, rue Auger, Donnacona (Québec) G3M 0B6
www.alexleclerc.ca
Tél. : 418-285-3166
Fax : 418-285-3262

Primeverts
FLEURISTE • CENTRE JARDIN • PAYSAGISTE



PLACE DONNACONA / FLEURISTERIE
325, rue de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 2A2
SAINT-RAYMOND / PAYSAGISTE • CENTRE JARDIN • FLEURISTE
114, avenue Saint-Jacques, Saint-Raymond (Québec) G3L 3Y2
NEUVILLE / CENTRE JARDIN • PAYSAGISTE
1140, route 138, Neuville (Québec) G0A 2R0

EXPOSITION D'ART VISUEL À LA MAISON DE LA CULTURE GEORGES-HÉBERT-GERMAIN

Le weekend du **8 et 9 juin** sera beau et chaud à la Maison de la Culture Georges-Hébert-Germain. Un groupe de peintres et aquarellistes étudiants et professionnels y présentera des œuvres hautes en couleur.

Il y avait quelques années qu'un tel événement ne s'était pas présenté à la Maison de la Culture et le public aura le plaisir d'y découvrir ou d'y retrouver des artistes de chez nous.

pour information 418 285-4630

SHOW BLUES, LE VENDREDI 7 JUIN À LA MAISON DE LA CULTURE GEORGES-HÉBERT GERMAIN

Pour terminer en beauté notre courte série de spectacles-bénéfices pour le festival de blues, Shane Murphy Band sera au rendez-vous le 7 juin, à la maison de la culture Georges-Hébert Germain.

Il en profitera pour présenter la musique de son dernier CD : The Good Years Dirty Work.

Cet artiste montréalais, d'origine irlandaise, sait comment endiabler son public avec son blues bien à lui. Il est entouré de musiciens chevronnés, dont son batteur Tony Albino de l'émission télé Belle et Bum. Sa présence à Donnacona le 7 juin sera la seule et unique en 2013, car il ne sera pas au festival. Un spectacle à voir et à revoir.

Billets en vente

Billetech
Donnacona,
179 Notre-Dame
418-285-3177
15\$ en prévente
20\$ à la porte



PLUMES RECHERCHÉES

La firme littéraire Les Éditions des Mots Livrés vous lance un appel de projets, amis de l'écriture !

Que vous soyez un amateur ou un professionnel, vous pouvez dès aujourd'hui soumettre votre projet via notre site Internet: www.edml.ca !

Nous prendrons le temps d'évaluer votre manuscrit pour notre cuvée automnale !

Contactez Michaël Landry, artiste-éditeur, et remplissez le formulaire d'inscription que vous retrouvez à: www.edml.ca

N.B.: ce ne sont pas tous les projets qui seront retenus, mais une même personne peut en soumettre plusieurs.

**CET ESPACE
POURRAIT ÊTRE
LE VÔTRE**

Annie Dion
notaire
Conseillère juridique

325, rue de l'Église, bureau 12
Donnacona (Québec) G3M 2A2
(Centre d'achat Place Donnacona)

Tél.: 418 285-4450 • Téléc.: 418 285-0483
anniedion@notarius.net



Claude Richard
Gérant

325, de l'Église
Donnacona • G3M 2A2
Tél.: 418 285-4535
Fax : 418 285-5537
crichard@electroniqueemond.com

Électronique
Emond

La clef de sol
PLACE DONNACONA

Panasonic

SAMSUNG

CAMERAid
surveillance vidéo numérique

Calendrier des activités



VILLE DE
DONNACONA



À CONSERVER SUR LE FRIGO OU À CONSULTER SUR LE SITE WEB

Date	Activité	Organisme ou endroit
1 ^{er} juin	Défi têtes rasées	Parc familial des berges, Service des loisirs Donnacona
3 juin 19h	Clôture de la campagne écologique	Salle du conseil, Ville de Donnacona/hôtel de ville
4 juin 18h30	Lancement de la programmation de la salle Luc Plamondon	École secondaire Donnacona, Artspec Portneuf
4 juin 19h	Projection "Ne touchez pas à mon église" entrée gratuite, invitation à tous	Maison de la culture G-H-G
5 juin 17h	Lancement de la programmation de Donnacona au Rythme du Blues, activité gratuite	Maison de la culture G-H-G, Donnacona Au Rythme du Blues
5 juin	Pèlerinage	
6 juin 10h	Lancement du slogan et du logo à l'hôtel de ville	Salle du conseil Donnacona, Comité des fêtes du 100 ^e
6 juin 13h	Jeudi musicaux	Maison de la culture G-H-G
6 juin	Bazar de l'Arc-en-Ciel, animation, hot dog	
7 et 8 juin	Tournoi de golf du maire	Club de golf Donnacona, Ville de Donnacona/Mairie
8 juin 20h30	Show de blues Shane Murphy Band	Maison de la culture G-H-G, Donnacona Au Rythme du Blues
8 juin 10h	Fête des voisins Info: Réjean Langlois 418 285-3284 poste 223	Ville de Donnacona/service des loisirs
8 et 9 juin	Fête de la pêche	Parc familial des berges, Club Chasse et Pêche
9 juin 9h – 16h	Marché aux puces	Salle Donnalie, Club de l'Âge d'Or
12 juin 19h	Réunion mensuelle	Salle des Chevaliers de Colomb, Cercles de Fermières de Québec
13 juin	5 à 7, musique du monde: latino, venez vous amuser et danser la salsa, activité gratuite	Maison de la culture G-H-G Ville de Donnacona/service des loisirs
13 juin	Jeudis musicaux	Parc familial des berges, Club Patrimoine et musique
14 juin	5 à 7, lancement des Halte du Saint-Laurent	Quai de Les Écureuils
15 juin	Relais pour la vie, venez rencontrer l'équipe de la Ville de Donnacona	Parc Donnacona, Ville de Donnacona
23 juin 16h	Spectacle musical, feux d'artifice et feu de joie	Parc Donnacona, Ville de Donnacona
24 juin 11h à 16h	Fête familiale	
14 au 18 août	Festival du blues dans le Vieux Donnacona	Dans les rues du Vieux Donnacona Donnacona Au Rythme du Blues
16 août 13h30	Rencontre préparatoire au voyage à Jarnac du 13 au 27 septembre	Parc de l'Âge d'Or Donnacona Comité Jumelage Donnacona/Jarnac
16 août 15h	Épluchette de blé d'Inde - BBQ	Parc de l'Âge d'Or Donnacona Comité Jumelage Donnacona/Jarnac

Comptoirs Réno Robi Inc.
Centre de coupe
Spécialiste en vente et installation de comptoirs prémoulés
aussi
Vente de portes, moulures et mélamine en bois, polystère, thermoplastique et stratifié
Simon Robitaille, propriétaire
F.R.B.Q. : 5625-9310-01
961, Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7
Cell. : 418 285-9142 • Tél. : 418 285-0126
Fax : 418 462-0726 • www.renorobi.com

CENTRE DU PNEU EDWIN FISET
Neuf & usagé
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - PNEUS - ROUES - MAGS
109, Rue Fiset, Donnacona G3M 2N7
(418) 285-1314

là toujours présents pour vous.
gagnonrochette
ASSURANCES | SERVICES FINANCIERS
Communiquez avec nous sans tarder
418 285-0444 • www.gagnonrochette.com



La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1

Sylvain Germain Bur. : 418 285-0110, # 222
 Rés. : 418 285-0114
 Cell. : 418 283-3542
 Télécopieur mairie : 418 285-0020

Les Conseillers

Siège No 1	Catherine Gosselin	418-285-5701
Siège No 2	Serge Paquin	418 285-1958
Siège No 3	Jean-Pierre Pagé	418 285-3410
Siège No 4	Marc-André Hébert	418 285-4368
Siège No 5	Denis Lapointe	418 285-1268
Siège No 6	Jean Matte	418 285-0490

Services municipaux

Direction générale & Greffe

Bernard Naud, directeur 418 285-0110
 Pierre-Luc Gignac 418 285-0110, # 246

Direction services administratifs

Julie Alain, directrice 418 285-0110, # 224

Cour municipale 418 285-0110, # 238

Direction des communications

Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225
 Télécopieur administration 418 285-0020

Développement économique, urbanisme et inspection

Benoît Filion, directeur 418 285-0110, # 241
 Télécopieur urbanisme 418 285-0454

Incendie

Raymond Benoit, directeur téléavertisseur: 418 285-8612
 Télécopieur incendie 418 285-0020

Loisirs

René Alain, directeur 418 285-3284
 Réjean Langlois, directeur adjoint
 Jean-François Plamondon, directeur adjoint

Travaux publics

Marc Hébert, directeur 418 285-2731
 Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

Services techniques et hygiène du milieu

Alain Martel, directeur 418 285-0343
 Télécopieur 418 285-4410

Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

Perdu ou retrouvé un chien

appelez Roméo Girard 418 876-2737

Services Québec, renseignements sur

tous les programmes et services du
 gouvernement du Québec 418 644-4545

Site enfouissement

418 876-2714



Sûreté du Québec

Urgence Police 418 873-1234
Cellulaire *4141
Courriel 4141@surete.qc.ca

Services d'urgence et incendie

911

Heures d'ouverture des bureaux

Service de l'administration et de l'urbanisme

(Hôtel de ville) 138, avenue Pleau

(Fête du travail au 30 avril)

Lundi au jeudi de 8h30 à 12h et 13h à 16h30 et le vendredi de
 8h30 à 16h30 sans interruption (entre 12h et 13h seulement
 paiement de taxes et constats)

Service des loisirs (aréna) au 300, rue de l'Église

Lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30

Vendredi de 8h30 à 16h30 sans interruption

Travaux publics et traitement de l'eau

(service à la clientèle, 100, rue Armand-Bombardier)

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h00

Séances ordinaires du conseil

Le 2^e et 4^e lundi du mois, 19h00

Séances de cour municipale

5 juin 2013 à 18h30 à la salle du conseil

Heures d'ouverture de la bibliothèque

Lundi 13h30 à 15h30 et 18h30 à 21h00

Mardi 18h30 à 21h00

Mercredi 16h00 à 21h00

Jeudi 18h30 à 21h00

Vendredi 9h30 à 11h30 et 18h30 à 21h00

Samedi et dimanche 13h00 à 16h00

Travaux publics urgence en tout temps

Cellulaires : 418 285-9380 • 418 285-9580

Prévention suicide

1 866 277-3553 APPELLE